

EMPREGOS HOJE E NO FUTURO

ORÇAMENTO DE ONTÁRIO
DE 2016



A ECONOMIA DE ONTÁRIO ESTÁ CRESCENDO E CRIANDO EMPREGOS

Nossa principal prioridade é fazer a economia crescer e criar empregos. Provas de que o nosso plano está produzindo resultados:

- O crescimento econômico de Ontário está superando o crescimento nacional e a previsão é que continue entre os mais robustos do Canadá durante os próximos dois anos.
- Ontário criou mais de 600.000 empregos desde a recessão de 2009. A previsão é que a província crie mais de 300.000 empregos adicionais até o final de 2019. Com isso, o número total de novos empregos criados chegará a mais de 900.000 ao longo de um período de dez anos.

A previsão atual do déficit para 2015-16 é de \$ 5,7 bilhões, que é \$ 2,8 bilhões a menos que o valor previsto no *Orçamento de 2015*. Para 2016-17, a previsão de déficit do governo é de \$ 4,3 bilhões.

Ontário alcançará o equilíbrio orçamentário em 2017-18, enquanto continua a fazer investimentos para estimular o crescimento econômico e gerar empregos.



UMA SOCIEDADE JUSTA: CRIAR OPORTUNIDADES PARA A POPULAÇÃO DE ONTÁRIO

Todos os residentes de Ontário merecem a oportunidade de atingir seu potencial pleno. Nosso plano é ajudar as pessoas a ser bem-sucedidas ao:

- Melhorar os serviços prestados a crianças e jovens com autismo por meio de um investimento quinquenal de \$ 333 milhões.
- Proporcionar a mais pessoas acesso a moradias adequadas com preços acessíveis por meio de um investimento trienal de US\$ 178 milhões, como parte da Estratégia para Fornecer Moradias com Preços Acessíveis a Longo Prazo (Long-Term Affordable Housing Strategy).
- Trabalhar para eliminar o desemprego crônico em dez anos.
- Eliminar a violência contra as mulheres indígenas por meio de uma estratégia de longo prazo.
- Aumentar os índices de assistência social em 1,5% para adultos que recebem benefícios do programa Ontário ao Trabalho (Ontario Works) e pessoas portadoras de deficiências que dependem do Programa de Apoio às Pessoas Portadoras de Deficiências de Ontário (Ontario Disability Support Program), com um complemento para as pessoas com os menores índices de assistência social.



TORNAR AS FACULDADES E UNIVERSIDADES MAIS BARATAS E ACESSÍVEIS

A partir do ano letivo de 2017-18, Ontário tornará o ensino superior mais barato e acessível com nosso plano para preparar mais alunos para os empregos do futuro. Estamos investindo hoje na força de trabalho altamente qualificada do futuro ao:

- Transformar a assistência estudantil para que os alunos sem recursos financeiros de famílias com renda anual de \$ 50.000 ou menos não precisem pagar taxas escolares e reduzir as taxas escolares para as famílias de classe média.
- Fornecer subsídios a fundo perdido, que ficarão acima da taxa escolar média, a mais de 50% dos alunos provenientes de famílias com renda anual de \$ 83.000 ou menos.
- Garantir que os estudantes provenientes de famílias com renda inferior a \$ 50.000 não tenham nenhuma dívida estudantil provincial.
- Aumentar o acesso a empréstimos sem juros e de baixo custo para as famílias de renda média e alta.
- Expandir o apoio financeiro para estudantes adultos e casados.
- Garantir que todos os estudantes recebam o mesmo benefício ou um benefício superior ao que recebem no âmbito do programa de Subsídio de Taxas Escolares de Ontário (Ontario Tuition Grant).
- Melhorar o acesso à educação e formação pós-secundária para alunos das Primeiras Nações, Métis e Inuítes por meio da continuidade do investimento trienal de \$ 97 milhões.



FACILITAR A VIDA COTIDIANA

Nosso plano é facilitar a vida cotidiana dos residentes de Ontário ao reduzir os custos e aumentar a conveniência e as escolhas ao:

- ❑ Reduzir para usuários que visitam hospitais com frequência as tarifas de estacionamento de hospitais que cobram mais de \$ 10 por dia.
- ❑ Eliminar a taxa de \$ 30 cobrada pelo teste de emissões de veículos Drive Clean.
- ❑ Gerar para o usuário típico de energia elétrica residencial uma economia de cerca de \$ 70 por ano com a eliminação do encargo de eliminação da dívida a partir de 1^o de janeiro de 2016.
- ❑ Aumentar a conveniência e as escolhas do consumidor ao introduzir a venda de vinhos, cervejas e sidras em supermercados em toda a província.
- ❑ Reduzir o custo do seguro de automóveis para os mais de 9,5 milhões de motoristas de Ontário.
- ❑ Ajudar cerca de 37.000 famílias a fazer auditorias de energia e adaptações em suas casas por meio do Fundo de Investimento para a Proteção do Meio Ambiente (Green Investment Fund), reduzindo suas contas de energia.
- ❑ Disponibilizar a vacina contra o herpes-zóster gratuitamente para pessoas da terceira idade de Ontário qualificadas entre as idades de 65 e 70 anos, gerando a elas uma economia de cerca de \$ 170.
- ❑ Reduzir o tempo gasto com viagens de ida e volta ao trabalho e torná-las mais convenientes ao implementar o serviço Regional Express Rail, melhorando os serviços GO Transit e dando continuidade à implantação do cartão de tarifa PRESTO no sistema de transporte público de Toronto.



CRIAR EMPREGOS HOJE E NO FUTURO

O plano de Ontário é realizar nossa principal prioridade de fazer a economia crescer e criar empregos ao:

- Fazer o maior investimento em infraestrutura pública da história de Ontário - \$ 160 bilhões ao longo de doze anos - apoiando mais de 110.000 empregos, em média, a cada ano.
- Investir em tecnologias limpas para criar empregos e combater a mudança climática.
- Investir \$ 2,7 bilhões no Fundo de Empregos e Prosperidade (Jobs and Prosperity Fund) ao longo de dez anos. Este fundo possibilitou a criação e a retenção de mais de 16.000 empregos até hoje.
- Ajudar as empresas a expandirem as exportações e aumentarem sua produtividade por meio de uma Estratégia de Desenvolvimento das Exportações Globais (Going Global Export Strategy) inicial de três anos no valor de \$ 30 milhões.
- Aumentar a competitividade global das empresas de Ontário por meio da Iniciativa de Expansão dos Negócios (Business Growth Initiative) quinquenal de \$ 400 milhões.

SAIBA MAIS EM
ONTARIO.CA/BUDGET

DISCAGEM GRATUITA: 1-800-337-7222

TTY GRATUITO: 1-800-263-7776